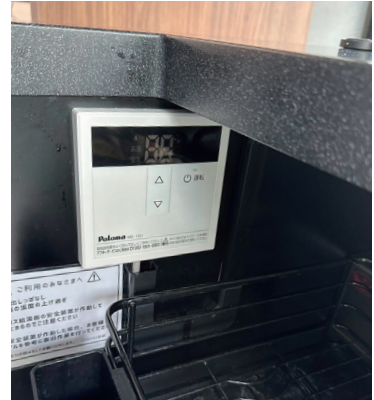


必ずご確認ください

- ✓ 給湯器のスイッチは
BAR内のシンク左側に
ございます。



- ✓ 1時間以上お湯を出しっぱなしにされますとガス
が遮断されますのでご注意ください。
- ✓ 22時以降の外での大声や音楽は
近隣のみなさまのご迷惑となりますので
お控えください。
- ✓ 口コミ投稿(SNS含む)にご協力いただけます
お客様へ冷蔵庫内のドリンクをプレゼントして
おります。

 itotoi_itoshima_villa

 itotoi 別邸



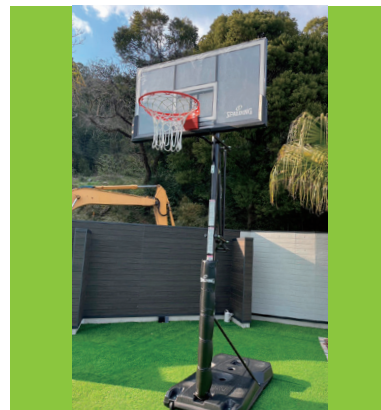
遊具はご自由にお使いください



ブランコ



サッカーゴール



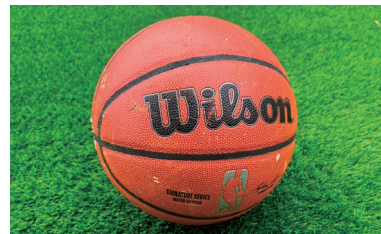
バスケットゴール



野球グローブ×2



サッカーボール



バスケットボール



バドミントン



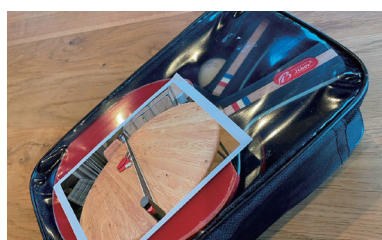
Switch



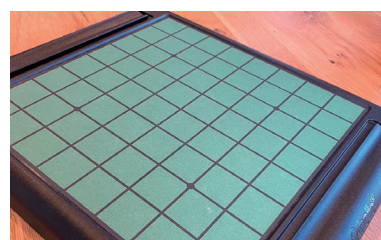
UNO



モルック



卓球セット



オセロ



トランプ



黒ひげ危機一発





itotoi 別邸 へようこそ

こんにちは！

この度はitotoi別邸にご来館頂き、誠にありがとうございます。

自然いっぱいの糸島で、ゆっくりとリラックスした

時間を過ごして頂ければ嬉しいです。

このガイドには当宿での滞在を快適に過ごしてもらうための

情報を掲載しております。お目通し下されば幸いです。

それでは、深呼吸できる空間で美しい思い出を！

Welcome to Japan

Hello! Thank you for choosing us for your accommodation.

We hope that you enjoy your stay in Japan.

This guide contains information to make your stay here a comfortable one.

Let's make sure you have a wonderful experience with many lovely memories!

チェックアウト
Check-out

11:00

チェックアウトは当日の上記の時間までをお願いします。

Please check out by the time written above.

この部屋の緊急連絡先です。

Emergency contact details for this room.

TEL.092-407-5247

はじめにお読みください

Please read first



Wi-Fiは無料でお使いいただけます。

You can use Wi-Fi for free.

Free Wi-Fi Network ID

ItotoiFreeWi-Fi

Free Wi-Fi Password

itotoi0001

はじめにお読みください

Please read first

避難経路をご確認ください！

Please check your evacuation route!

部屋に着いたら、まず以下の図を確認して非常口の位置や避難経路をご確認ください。
以下の図は、火災や地震などの災害に遭遇した場合の避難経路図です。

When you arrive in the room, please first check the following diagram and confirm the location of the emergency exit and evacuation route. The diagram below shows the evacuation route in case of a disaster such as an earthquake or fire.



避難場所

旧芥屋公民館

糸島市志摩芥屋26-7

Itoshimashi shimakeya26-7

はじめにお読みください

Please read first

— 注意事項 —



土足厳禁

Shoes strictly prohibited

日本の家では、玄関で靴を脱ぐ習慣になっていますので、
靴は必ず玄関で脱いでください。

靴が濡れている場合には、そのまま家に入ってしまうと部屋が汚れてしまいますので特に注意してください。

It is customary to remove your shoes at the entrance to Japanese houses, so please be sure to remove your shoes at the entrance. Please be especially careful about entering when your shoes are wet, since this will make the room dirty.

トイレのスリッパはトイレ専用です。

トイレのスリッパでは室内を歩かないで室内用のスリッパをご利用ください。

Toilet slippers are exclusively for use in the toilet. Please do not walk around the room in toilet slippers, use the indoor slippers.



鍵の紛失に注意！

Make sure you do not lose your key

滞在中は鍵を紛失しないよう気を付けてください。

鍵を紛失した場合には必ず緊急連絡先まで連絡してください。

Please be careful not to lose your key during your stay.

If you lose your key, make sure you contact the person in charge using the contact details.

犯罪防止のために、滞在中はもちろん、

外出の際には必ずドアと各部屋の窓を閉め鍵をかけてください。

To prevent crime during your stay, please always close and lock the doors and windows of every room whenever you go out.

チェックアウトの際にも同じように戸締りをしっかりとし、

鍵は指定の場所に返却してください。

Upon check-out, too, please make sure you lock the door and return the key to the designated location.

はじめにお読みください

Please read first

— 注意事項 —



貴重品の管理は自己責任です

Managing your valuables is your own responsibility!

貴重品はご自身の自己責任で管理をお願いします。

ルーム内における盗難・紛失・破損等については原因を問わず、一切の責任を負いません。

Please take responsibility for your own valuables, Regardless of the cause, we accept no responsibility for loss, theft, damage etc. in the room.



その他注意事項

Other precautions

宿泊者以外は部屋に入れないでください。

Please do not let anyone other than guests into your room.

ドラッグを持ち込んだり使用したりしないでください。

Please do not bring in or use drugs.

宅配便や郵便物が届いた場合は、
開封したり、捨てたりしないでください。

If mail or a delivery arrives, please do not open it or throw it away.

滞在中にトイレトペーパーなどの消耗品が無くなった場合は
緊急連絡先まで連絡してください。

If toilet paper or other consumables run out during your stay, please contact the host using the contact details on p.5.

部屋にあるものは持ち帰らないでください。
部屋の物を持ち帰ったり、破損、過度に汚した場合は
弁償してもらう場合があります。

Please do not take home anything from the room. Taking things away, causing damage or making it excessively dirty may result in a request for compensation.

はじめにお読みください

Please read first



コンロ・暖炉等の取り扱いについて

Regarding the handling of fireplace,cookers etc.

火災の危機性があるので、使用方法が不明な場合は
必ず緊急時連絡先にご確認ください。

Since there is a risk of fire, if it is unclear how to use this equipment please check with your emergency contact.

備え付けの器具や鍋などの調理用品以外の使用はご遠慮ください。

Please refrain from using anything other than the cooking utensils and equipment provided.

調理中はコンロから離れないでください。

Please do not leave the stove unattended.

火器の近くに燃える物を置かないでください。

Please do not place flammable objects or material near the firearms.

バーベキューをご利用の際も、
火器の取り扱いには十分ご注意ください。

When using the BBQ, please be careful when handling firearms.

騒音に関するお願い

ガーデン・プールのご利用は
22時以降ご遠慮ください

騒音による近隣住民からの苦情が発生しやすく、
トラブルの原因になりますので

22時以降のガーデン・プールの利用はお控えください。
従って頂けない場合は強制退去になる可能性があります。

はじめにお読みください

Please read first

— 注意事項 —



自動火災報知器設備

Automatic fire alarm device

火災による煙や熱を感知器が早期に自動的に感知して、警報ベルなどで、建物内の人達に火災を知らせる設備です。

This device quickly and automatically detects heat or smoke from a fire, alerting everyone in the building of a fire with a warning alarm.



誘導灯

Emergency exit lights

このマークがある場所が非常口です。
緊急時には誘導灯の方向に従って避難してください。

This mark indicates the location of an emergency exit.
In an emergency, follow the emergency exit lights and evacuate.



初期消火について

Trying to extinguish a fire

火災発生時に、すぐに初期消火できるよう、
消火器の使用方法を確認してください。
炎が天井に達している場合は、
初期消火をあきらめて直ちに避難してください。

Please check you know how to use the fire extinguisher so you can quickly use it in case a fire breaks out.
If the flames reach the ceiling, give up trying to extinguish it yourself and evacuate immediately



はじめにお読みください

Please read first

— 注意事項 —

当宿は禁煙です non-smoking.



喫煙は所定の場所をお願いします。

吸い殻は所定の吸い殻入れに捨ててください。

(火災の原因となりますので、吸い殻をゴミ箱に捨てないでください。)

Please only smoke in the designated area.

Please dispose of your cigarette butts in the specified cigarette bin.

(Please do not throw them into a trash bin because they will cause a fire.)



使用方法

Use Instructions

1



運搬するときは下のレバーを持つ。

When carrying it, hold it
by the lower lever

2



黄色いピンを上引き抜く。

Pull the yellow pin up and out.

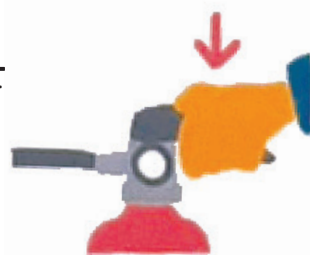
3



ノズルを火元に向ける。

Point the nozzle at the base of the fire.

4



レバーを握るとノズルから
消火剤が放出されます

Squeezing the lever, release
extinguisher foam from the nozzle.

はじめにお読みください

Please read first

緊急時連絡

Emergency contact



TEL.110



警察機関への通報を必要とするときにかける緊急通報用電話番号です。

In Japan, this is the emergency phone number to contact the police.

携帯電話からの通報では、位置情報が充分確認できないことがありますので、
110番通報では、住所や目印となる目標物を必ず伝えてください。

When reporting from a mobile phone, your location may be difficult to confirm so when calling this number be sure to report your address or nearby landmarks.



TEL.119



火事や緊急に助けが必要な場合、

携帯電話や室内の限定電話で「119」をダイヤルしてください。

If you need help in a fire or emergency, please dial "119" on a cell phone or an indoor landline phone.

携帯電話からの通報では、位置情報が充分確認できないことがありますので
119番通報では、住所や目印となる目標物を必ず伝えてください。

When reporting an incident via mobile phone, it may not be possible to confirm your location so always ensure that when you call "119" you communicate your address or nearby landmarks.

はじめにお読みください

Please read first

緊急時連絡

Emergency contact

1 聞かれたことに答えてください
Please answer some questions

2 「火事ですか・救急ですか？」
Is it a fire or an emergency?

火事の場合 In case of fire

- 燃えている場所は?
Where is the fire?
- 何が燃えていますか?
What is burning?
- あなたのお名前・電話番号は?
What is your name/telephone number?

救急の場合 In case of emergency

- 場所はどこですか?
Where is the location?
- どうしましたか?
What happened?
- あなたのお名前・電話番号は?
What is your name/telephone number?

近くの消防署から消防車・救急車が出動します

Fire trucks and ambulances will be dispatched from a nearby fire station.

所在地
ADDRESS

〒819-1334

福岡県糸島市志摩岐志1376-1

Itoshimashi shimakishi 1376-1

ハウスマニュアル

House manual

— 注意事項 —



家電 Electrical appliances

部屋にある家電は壊さないように
取り扱いには十分注意してください。

Please handle household appliances with care so as not to break them.



電気 Electricity

外出やチェックアウトをするときは、
必ずエアコンや部屋の電気を消してください。
私たちの地球のために、皆が責任を持って
無駄のない電気の利用を心がけ、使いすぎには注意しましょう。

When going out or checking out, be sure to turn off the room's air-conditioning and electricity.

Let's take responsibility for our planet by not being wasteful of electricity and being careful of overuse.



家具 Furniture

家具を汚したり傷などをつけないように注意して使ってください。

Please be careful not to soil or damage the furniture.



寝具 Furniture

ベッドの上で飛び跳ねたりしないでください。
シーツやマットレスを汚さないように気をつけてください。

Please do not jump on the bed. Please be careful not to soil the sheets or mattress.

ハウスマニュアル

House manual

— 注意事項 —



お風呂 Bath

シャンプーやコンディショナーは風呂場に備え付けておりますので、ご自由にお使いください。

If shampoo or conditioner is provided in the bathroom, please feel free to use them.

水やお湯を出しっぱなしにしないでください。

Please do not leave water or hot water running.

日本では浴槽の外で身体を洗った後に浴槽に浸かります。

In Japan you wash your body outside the bathtub before soaking in it. In the case of a bath unit.



洗面所 Washroom

用意してあるアメニティはご自由にお使いください。

Please feel free to use the provided amenities.

水やお湯を出しっぱなしにしないでください。

Please do not leave water or hot water running.

髪の毛やガムなどを流すと詰まりの原因となりますので絶対に流さないでください。

Please make sure never to flush away hair or gums since it will cause blockages.



タオル・リネン類 Towels / linens

タオル・リネン類はご自由にお使いいただけますが、持ち帰らないでください。

また基本的に滞在中にタオル交換は行いません。

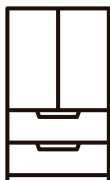
If towels/linens are prepared in the room, you can use them freely but please do not take them away with you. Generally, we do not change towels during your stay.

使用後のリネンは専用のランドリーBOXにご返却ください。

ハウスマニュアル

House manual

— 注意事項 —



キッチン・冷蔵庫 Kitchen and refrigerator

台所用品・食器は、使い終わったら洗って元の状態に戻してください。

Please Kitchen utensils and dishes is wash and return them to their original condition after use.

冷蔵庫はチェックアウトの際には必ず中を空にして退室してください。

Please do not leave water or hot water running.



トイレ Toilet

トイレは汚したりしないようキレイにご利用ください。

Please use the toilet cleanly.

トイレットペーパーはゴミ入れに捨てず流してください。

Please flush toilet paper and do not dispose of it in the trash.

トイレにはトイレットペーパー以外は流さないでください。

パイプが詰まったり、破損の原因となる恐れがあります。

(ティッシュ・ガム・タバコ・プラスチック類等)

Please do not flush anything down the toilet except for toilet paper. It may clog the pipes or otherwise cause damage.

(× tissues × gum × cigarettes × plastic etc.)

トイレを詰まらせたり、トイレの水が止まらない場合には、必ず管理人に連絡をしてください。

If you clog the toilet or if the toilet water does not stop, be sure to contact the manager.

通常・外出前にもう一度確認

Confirm again before leaving / Going out!

- 備品、設備、内装などは入室時と同じ状態に復帰してからチェックアウトするようお願いします。

なお、入室前に比べ、室内に変形、破損、備品の持ち帰りなどが見つかった場合には、それぞれの現状復帰のための費用を請求させていただきます。

Before checking out, please return the fixtures, fittings, decoration etc. to the same state as when you entered the room.

In addition, compared to before entering the room, if there is evidence of deformation, damage, removal of supplies etc. We will charge you the cost for returning them to their previous condition.

- 防犯のために、各部屋の窓を必ず施錠してください。

Please be sure to lock the window of each room.

- コンロやストーブ等の電源を切り、火が消えていることを確認してください。

Please turn the power off for the stove, cooker, etc, and check that the flame has gone out.

- テレビ、エアコンなどの電子機器の電源を消してください。

※冷蔵庫の電源は消さないでください。

Turn off the power of electronic equipment such as the TV, air conditioner etc.

Please do not turn off the power of the refrigerator.

- 照明は全て消してください。

Please turn off all lights.

- 玄関の鍵は必ず閉めて、指定の方法でご返却ください。

Please be sure to lock the entrance and return the key in the designated way.

- 滞在中に持ち込んだ荷物は全て持ち帰ってください。

Please bring home all the baggage you brought during your stay.

- 忘れ物はありませんか? 退室前に必ず確認をしてください。

Do you have any lost articles? Please be sure to check before leaving the room.

ご案内とお願い

使用後のリネンは
専用のランドリーBOXに
ご返却ください



快適な空間と景観保全の観点から
各種備品に関しましては経年劣化や摩耗から
デザイン、商品が変更となる場合がございます。
あらかじめご了承ください。

ご宿泊可能な犬種

小型犬

- イタリアン・グレイハウンド
- ウエスト・ハイランド・ホワイトテリア
- キャバリア・キング・チャールズ・スパニエル
- キング・チャールズ・スパニエル
- ケアン・テリア
- シー・ズー
- シーリハム・テリア
- ジャック・ラッセル・テリア
- シルキー・テリア
- スコティッシュ・テリア
- ダンディ・ディンモント・テリア
- チャイニーズ・クレステッド・ドッグ
- チワワ
- 狎(チン)
- トイ・マンチエスター・テリア
- 日本テリア
- ノーフォーク・テリア
- ノーフォーク・テリア
- バグ
- ビーグル
- ビション・フリーゼ
- ブーデル
- ブリュッセル・グリフォン
- ペキニーズ
- ポメラニアン
- マルチーズ
- ミニチュア・シュナウザー
- ミニチュア・ダックスフンド
- ミニチュア・ピンシャー
- ヨークシャー・テリア
- ラサ・アプソ
- パピヨン
- ウェルシュ・コーギー

中型犬

- アイリッシュ・テリア
- アメリカン・コッカー・スパニエル
- イングリッシュ・コッカー・スパニエル
- ウィペット
- ケリー・ブルー・テリア
- サモエド
- シェットランド・シープドッグ
- シッパキー
- 柴犬
- スカイ・テリア
- スムース・フォックス・テリア
- チベタン・テリア
- 日本スピッツ
- バセンジー
- プーリー
- プチ・バセー・グリフォン・ヴァンデオン
- フレンチ・ブルドック
- ベドリントン・テリア
- ボストン・テリア
- レークランド・テリア
- ワイア・フォックス・テリア
- コイケルフォンディエ

大型犬

- アイリッシュ・セター
- アフガン・ハウンド
- アリエージョワ
- イビザン・ハウンド
- イングリッシュ・スプリング・スパニエル
- イングリッシュ・セター
- イングリッシュ・ポインター
- エアデール・テリア
- エパニユール・フランセ
- オールド・イングリッシュ・シープドッグ
- カーリー・コーテッド・レトリバー
- キースホンド
- クランバー・スパニエル
- グローネンダール
- ゴードン・セター
- ゴールデン・レトリバー
- コリー
- サルキー・ドッグ
- シベリアン・ハスキー
- シャー・ペイ
- ジャーマン・シェパード・ドッグ
- ジャーマン・ショートヘアード・ポインター
- ジャーマン・ワイアヘアード・ポインター
- ジャイアント・シュナウザー
- ダルメシアン
- ドーベルマン
- ノルウェジアン・エルクハウンド
- バセット・ハウンド
- バルビー
- ピカデット・コリー
- ピカデット・シェパード
- ビズラ
- フラット・コーテッド・レトリバー
- ブル・タニー・スパニエル
- ベルギアン・タービュレン
- ボーダー・コリー
- ボクサー
- マリノワ
- マレーマ・シープドッグ
- ラブラドル・レトリバー
- ワイマラナー
- グレート・ピレニーズ
- バーニーズ・マウンテン・ドッグ
- セント・バーナード
- エスキモー・ドッグ
- アイリッシュ・ウルフ・ハウンド
- アラスカン・マラミュート
- グレイ・ハウンド
- コモンドール
- ディア・ハウンド
- ニューファンドランド
- ブラッド・ハウンド
- ボルゾイ
- スピノーネ
- チベタン・マスティフ
- ホフヴァルト

宿泊不可 闘犬種

- アメリカン・スタッフォードシャー・テリア
- 土佐犬
- アメリカン・ピット・ブル・テリア
- ナポリタン・マスティフ
- ブル・テリア
- ブル・マスティフ
- ボルドー・マスティフ
- マスティフ
- フレンチ・マスティフ

ご利用のお客様へ

バーリュミューダ炊飯器の
使用方法



焚き火 手順動画
～初級編～



QRコードを読み込み使用方法動画を参照ください

ご利用のお客様へ

ガレージBBQのご利用とお願い



エアコン・作業台・冷蔵庫・食器棚・炊飯器・
電子レンジ・オーブントースター完備！

BBQについて

●炭火BBQ専用テーブル2台

常設しています。

1台はテーブルとしてご利用ください。

焼き網・炭・トンダ・手袋・着火剤
のご準備をしています。



ご利用のお客様へ

サウナご使用について

ロシア産シダを使用した
香り高い本格的な
バレルサウナ。
保湿・保温性にも優れた
贅沢なサウナです。

【最大人数8名】



サウナ電源 ON

ONから2時間後に
自動OFFになります。

 電源の付けっ放しにご注意ください

ご利用のお客様へ

焚き火について

薪の追加購入される場合は
ガレージ内、薪追加BOXよりご購入ください

※ 焚き火の後始末は薪を最後まで燃やし尽くすようお願いいたします



花火について

花火は焚き火台の上でご利用ください
(手持ち花火のみ可)

ご利用のお客様へ

プールについて



● 水温について

温水プールは春(3月～5月)・秋(10月～11月)限定です。
冬季は温水の温度が上昇しないケースもございます。

● お子様のご利用について

必ず浮き輪やビート板をご利用ください。
必ず目の離されない環境のもとご利用いただきますようお願いいたします。

● 屋外プールのため

昆虫さんたちが遊びにくることもあります

網をプールサイドにご用意しておりますので気になる際はご利用ください。

● ガレージに浮き輪やビート板等

各種アイテムをご用意しております

ご利用のお客様へ

最後に

私共の設備はすべてのお客様に喜んでいただけるよう

日々丁寧に管理を行っております。

諸設備、諸物品を著しく破損・汚損した場合は

- 現状回復にかかる費用
- 修繕にかかる期間中のお客様への保証金 等

全額ご負担いただく形になります。

どうぞ大切にご利用いただきますよう、お願い申し上げます。

破損が発覚した場合は後日後請求させていただきます。

あらかじめご了承ください。

